

R

INdice CONTENTS

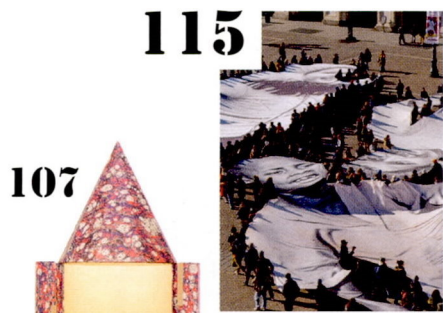
aprile/April 2023

In copertina: lineare, minimale, ma tutt'altro che statica, la grafica black&white ideata dallo Studio Leonardo Sonnoli per l'identità visiva della mostra-evento di Interni al FuoriSalone 2023 introduce l'immagine del padiglione con cui Knoll porta al Salone del Mobile 2023 il suo rinnovato spirito di modernità. Curato da Kersten Geers e David Van Severen, lo spazio è concepito come una griglia cartesiana versatile che mixa casa e ufficio, interno ed esterno.

On the cover: linear, minimal but far from static, the black&white graphic design created by Studio Leonardo Sonnoli for the visual identity of the exhibition-event of Interni for FuoriSalone 2023 introduces the image of the pavilion with which Knoll brings its renewed spirit of modernity to the Salone del Mobile 2023. Curated by Kersten Geers and David Van Severen, the space is conceived as a versatile Cartesian grid that mixes home and office, indoor and outdoor.



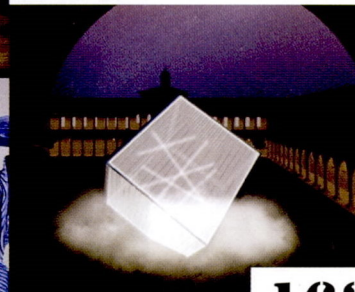
• Attiva il QR Code in copertina e scopri la Design Re-Evolution di Interni.
• Activate the QR Code on the cover and discover Interni's Design Re-Evolution.



66



96



INCOVER

- 50 ART** LEONARDO SONNOLI,
ARTE E IMMAGINARIO / SIGN AND IMAGERY

INBRIEF

- 52 PRODUCTION** DORMIRE ECOLOGICO;
A LETTO CON PAR E SCIN; LE FANTASIE DI KEN SCOTT /
SLEEPING ECOLOGICALLY; IN BED WITH PAR AND SCIN;
KEN SCOTT'S FANTASIES
- 54 EVENTS** SUPERDESIGN SHOW; MADRID DESIGN FESTIVAL

LookIngAROUND

- 57 PRODUCTION** MAKING LIFE EASY
TUTTI GIU' PER TERRA / TAKING THE FLOOR
DESIGN HAUTE COUTURE
- 75 SHOWROOM** OPENINGS IN PARIS
IDENTITÀ ALLO SPECCHIO / IDENTITY IN THE MIRROR
PERCORSI D'ACQUA / PATHS OF WATER
MORE THAN TEXTILE
- 85 INTERVIEW** LA RIVOLUZIONE DELLA LUCE /
THE REVOLUTION OF LIGHT
- 90 PROJECTS** TOTAL LOOK AL FEMMINILE / IN FEMALE STYLE
SPACE POPULAR, LIBERA RETE IN LIBERO PORTALE /
FREE WEB IN FREE PORTAL
TU VUO' FA' L'AMERICANO
RITORNO A PALERMO / RETURN TO PALERMO
IL FASCINO DISCRETO DEL GOLFO PERSICO /
THE DISCREET CHARM OF THE PERSIAN GULF
THE INGO LEGACY

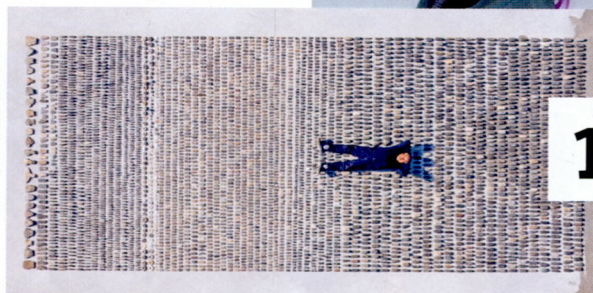
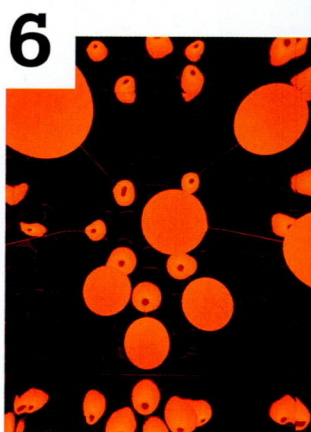
- 107 YOUNG DESIGNERS** ANDREA GHISONI,
CAMBIO DI SCALA / CHANGE OF SCALE
- 111 DESIGNFUL FASHION** LA POSSIBILITÀ DI FORME IMPOSSIBILI /
THE POSSIBILITIES OF IMPOSSIBLE FORMS
- 115 EXHIBITIONS** JR, OLTRE LE APPARENZE /
BEYOND APPEARANCES
- 119 EVENTS** ITALIAN DESIGN DAY
L'ARTE DELL'ALLEGORIA / THE ART OF ALLEGORY
- 128 COMPETITIONS** ADATTARSI AL CAMBIAMENTO /
ADAPTING TO CHANGE
- 130 ANNIVERSARY** MEZZO SECOLO DI CULTURA DEL PROGETTO /
HALF A CENTURY OF THE CULTURE OF DESIGN
- 133 HOSPITALITY** OSPITI LEGGERI / LIGHTWEIGHT GUESTS
UNCONVENTIONAL PLACE
- 141 CINEMA** ARCHITETTURE PARLANTI / TALKING ARCHITECTURES
- 144 COMMUNICATION** IMMAGINI PER LA VITA / IMAGES FOR LIFE
- 146 BOOKSTORE**
- 149 INTERNI DESIGN RE-EVOLUTION**
LA MOSTRA EVENTO DI INTERNI PER IL FUORISALONE 2023.
6 LUOGHI ICONICI / THE EXHIBITION EVENT OF INTERNI
FOR THE FUORISALONE 2023. 6 ICONIC LOCATIONS:
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO; ORTO BOTANICO
DI BRERA - ENI SPACE; AUDI HOUSE OF PROGRESS -
PORTRAIT MILANO; EATALY MILANO SMERALDO;
URBAN UP | DE CASTILLIA 23; TORRE VELASCA

- 226 TRANSLATIONS**
263 FIRMS DIRECTORY

COMPRA	CANJE	DONACION
CASALINI		
FECHA	PRECIO	
21/6/23	USD 295,95	

R 31384

2023, n° 730



INTOPICS

- 1 EDITORIAL
DI / BY GILDA BOJARDI

PhotographING

A CURA DI / EDITED BY CAROLINA TRABATTONI

THE CITY OF LIGHTS

- 2 "HÉLÈNE BINET. NATURA, TEMPO E ARCHITETTURA".
MOSTRA ALL'INTERNO DI / AN EXHIBITION INSIDE
EUROLUCE, SALONE DEL MOBILE
FOTO / PHOTOS HÉLÈNE BINET

TREE HOUSE

- 4 LAUFEN SPACE MILANO, CASA SPERIMENTALE /
EXPERIMENTAL HOUSE, ARCHITETTI / ARCHITECTS
GIUSEPPE PERUGINI, UGA DE PLAISANT
E /AND RAYNALDO PERUGINI, FREGENE
FOTO / PHOTOS FLAVIA ROSSI

MEDITERRANEAN

- 6 KAVE HOME, SEA OF SPARKLES, INSTALLAZIONE
DI / INSTALLATION BY ISERN SERRA, ARCO MADRID 2023
FOTO / PHOTOS JAVIER BRAVO

VENETIAN TOUR

- 8 FELIS, DIVANO / SOFA FLOAT, DESIGN MASSIMO IOSA GHINI
FOTO / PHOTOS COURTESY FELIS

INSIGHTS

ARTS

- 10 AI WEIWEI, LA FORZA POLITICA DEL DESIGN /
THE POLITICAL FORCE OF DESIGN
TESTO / ARTICLE DAMIANO GULLÌ
16 PAUL SMITH VS PICASSO, CONVERGENZE PARALLELE /
PARALLEL CONFLUENCE
DI / BY SILVANA ANNICCHIARICO

VIEWPOINT

- 20 PRIMATI / PRIMATES
DI / BY ANDREA BRANZI
22 IL PROGETTO SECONDO GAIA / DESIGN ACCORDING TO GAIA
DI / BY LEONARDO CAFFO
26 SARÒ SEMPRE QUI PER RISPONDERE ALLE TUE DOMANDE /
I WILL ALWAYS BE HERE TO ANSWER YOUR QUESTIONS
DI / BY STEFANO CAGGIANO
30 UNA COLONIA SU MARTE / A COLONY ON MARS
DI / BY PAOLO CASICCI

72



66



34



58



42



50

INside

ARCHITECTURE

A CURA DI / EDITED BY ANTONELLA BOISI

- 34** UNA NUOVA PIAZZA PER / A NEW PIAZZA FOR MILANO
PROGETTO / DESIGN AMDL CIRCLE
E / AND MICHELE DE LUCCHI, MICHELE BÖNAN
FOTO / PHOTOS MATTEO CIRENEI, LUNGARNO COLLECTION
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 42** NOTO, CASA E PUTIA / LIVING AND WORKING
PROGETTO / DESIGN MASSIMO CARNEMOLLA
E / AND SERGIO FIORENTINO
FOTO / PHOTOS MATTEO CIRENEI
TESTO / ARTICLE MATTEO VERCELLONI

- 50** CARANTEC, ABITARE NELLA LUCE / LIVING IN LIGHT
PROGETTO / DESIGN STUDIO ODILE DECQ
FOTO / PHOTOS COURTESY PHILIPPE RUAAULT
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 58** BARCELONA, WORK IN PROGRESS
PROGETTO / DESIGN BENEDETTA TAGLIABUE -
EMBT ARCHITECTS
FOTO / PHOTOS MARCELA GRASSI
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 66** BASEL, PELLE COMUNICANTE / COMMUNICATING SKIN
PROGETTO / DESIGN AMDL CIRCLE
E / AND MICHELE DE LUCCHI
FOTO / PHOTOS COURTESY RASMUS HJORTSHØJ
TESTO / ARTICLE CHIARA TESTONI
- 72** BEIRUT, BAYTK: MANEGGIARE CON CURA /
HANDLE WITH CARE
PROGETTO / DESIGN ANNABEL KARIM KASSAR -
AKK ARCHITECTS
FOTO / PHOTOS COURTESY AKK ARCHITECTS
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI

ABBONARSI CONVIENE!
con 1 abbonamento
2 soluzioni

L'edizione
stampata
su carta
e la versione
digitale



www.abbonamenti.it/interni